

IBM InfoSphere Blueprint Director
Version 11 Release 3

Installationshandbuch



IBM InfoSphere Blueprint Director
Version 11 Release 3

Installationshandbuch



Hinweis

Vor Verwendung dieser Informationen und des darin beschriebenen Produkts sollten die Informationen unter „Bemerkungen und Marken“ auf Seite 13 gelesen werden.

Diese Veröffentlichung ist eine Übersetzung des Handbuchs
IBM InfoSphere Blueprint Director, Version 11 Release 3, Installation Guide,
IBM Form SC19-4250-00,
herausgegeben von International Business Machines Corporation, USA

© Copyright International Business Machines Corporation 2011, 2014

Informationen, die nur für bestimmte Länder Gültigkeit haben und für Deutschland, Österreich und die Schweiz nicht zutreffen, wurden in dieser Veröffentlichung im Originaltext übernommen.

Möglicherweise sind nicht alle in dieser Übersetzung aufgeführten Produkte in Deutschland angekündigt und verfügbar; vor Entscheidungen empfiehlt sich der Kontakt mit der zuständigen IBM Geschäftsstelle.

Änderung des Textes bleibt vorbehalten.

Herausgegeben von:
TSC Germany
Kst. 2877
September 2014

© Copyright IBM Corporation 2011, 2014.

Inhaltsverzeichnis

IBM InfoSphere Blueprint Director installieren	1
IBM InfoSphere Blueprint Director-Client als eigenständige Anwendung installieren	1
IBM InfoSphere Blueprint Director-Client in vorhandenen Produkten installieren	3
Integration der Taskverwaltung in einer vorhandenen IBM InfoSphere Blueprint Director-Clientinstallation aktivieren	5
Installierte Produktpakete ändern	6
Anhang A. Eingabehilfen in den Produkten	7
Anhang B. Kontaktaufnahme mit IBM	9
Anhang C. Auf Produktdokumentation zugreifen	11
Bemerkungen und Marken	13
Index	19

IBM InfoSphere Blueprint Director installieren

Mit InfoSphere Blueprint Director können Sie einen Entwurf Ihrer Informationsprojektumgebung von den anfänglichen Skizzen bis hin zur Bereitstellung definieren und verwalten.

Installationsübersicht für den InfoSphere Blueprint Director-Server

Der InfoSphere Blueprint Director-Server wird im Rahmen der Installation von IBM® InfoSphere Information Governance Catalog automatisch installiert. Sie brauchen den Server nicht zu konfigurieren.

Installationsübersicht für den InfoSphere Blueprint Director-Client

Der InfoSphere Blueprint Director-Client kann als eigenständige Clientanwendung installiert werden. Alternativ können Sie ihn auch in anderen unterstützten Eclipse-basierten Produkten installieren.

IBM InfoSphere Blueprint Director-Client als eigenständige Anwendung installieren

Sie können den InfoSphere Blueprint Director-Client als eigenständige Anwendung mit oder ohne Integration in die Taskverwaltungsfunktionen von IBM Rational Team Concert installieren.

Vorbereitende Schritte

Sie müssen die Systemvoraussetzungen für IBM InfoSphere Information Server auf einem Microsoft Windows-Betriebssystem erfüllen.

Wenn Sie Ihre eigenständige Anwendung in die Taskverwaltungsfunktionalität integrieren wollen, muss IBM Rational Team Concert Version 3.0 oder später mithilfe des Dienstprogramms IBM Installation Manager installiert werden.

Vorgehensweise

1. Laden Sie die Installationsdatei für InfoSphere Blueprint Director von der IBM Passport Advantage-Website in ein temporäres Installationsverzeichnis herunter. Die Installationsdatei weist ein komprimiertes Format auf.
2. Navigieren Sie zum Installationsverzeichnis und extrahieren Sie den Inhalt der komprimierten Datei.
3. Wenn IBM Installation Manager Version 1.7 bereits auf Ihrem System installiert ist, führen Sie die folgenden Schritte aus:
 - a. Öffnen Sie IBM Installation Manager.
 - b. Klicken Sie auf **File > Preferences... > Repositories > Add Repository**.
 - c. Navigieren Sie im Installationsverzeichnis zum Verzeichnis `\bd_repo\36`.
 - d. Wählen Sie **repository.config** und klicken Sie zweimal auf **OK**. Die neue Repository-Position wird der Liste hinzugefügt.
 - e. Klicken Sie auf **OK**, um die Seite **Preference** zu schließen.

- f. Klicken Sie auf dem Installation Manager-Launchpad auf die Schaltfläche **Install**.
 - g. Fahren Sie mit Schritt 5 fort.
4. Wenn IBM Installation Manager Version 1.7 noch nicht auf Ihrem System installiert ist, doppelklicken Sie im Installationsverzeichnis auf **launchpad.exe**, um den Installationsassistenten zu starten.
- a. Wählen Sie aus, ob in Rational Team Concert integriert werden soll:

Installationstyp:	Aktion:
Eigenständige Anwendung	Wählen Sie das Kontrollkästchen Als eigenständige Anwendung installieren aus.
Eigenständige Anwendung mit Taskverwaltungsintegration	Wählen Sie das Kontrollkästchen Als eigenständige Anwendung installieren ab.

- b. Klicken Sie auf den Link **Blueprint Director-Installationsprogramm starten**, um den Assistenten für IBM Installation Manager aufzurufen.
5. Wählen Sie auf der Seite **Pakete installieren** die Pakete aus, die Sie installieren wollen, und klicken Sie dann auf **Weiter**:

InfoSphere Blueprint Director

Dieses Paket muss immer ausgewählt werden.

IBM InfoSphere Information Governance Catalog for Eclipse

Wenn Sie dieses Kontrollkästchen abwählen, können Sie nicht auf die Kategorien und Begriffe im Katalog zugreifen.

6. Klicken Sie auf der Seite **Lizenzen auf Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarungen**, wenn Sie mit den Lizenzbedingungen einverstanden sind. Klicken Sie dann auf **Weiter**. Alternativ können Sie auch auf **Abbrechen** klicken, um den Installationsassistenten zu beenden.
7. Führen Sie auf der Seite **Position** die folgenden Aktionen aus:
- a. Wählen Sie die Paketgruppe abhängig davon aus, ob in Rational Team Concert integriert werden soll:

Installationstyp:	Auszuführende Aktionen:
Eigenständige Anwendung	<ol style="list-style-type: none"> 1. Übernehmen Sie die Standardauswahl Neue Paketgruppe erstellen. Der Name für die Paketgruppe wird automatisch erstellt. 2. Geben Sie den Pfad für das Installationsverzeichnis für die Paketgruppe ein oder übernehmen Sie den Standardverzeichnispfad.
Eigenständige Anwendung mit Taskverwaltungsintegration	<ol style="list-style-type: none"> 1. Klicken Sie auf Vorhandene Paketgruppe verwenden. 2. Wählen Sie IBM Rational Team Concert aus der Liste aus.

- b. Übernehmen Sie die Standardposition, wenn Sie zur Angabe einer Position für das Verzeichnis mit gemeinsam genutzten Ressourcen aufgefordert werden.
 - c. Behalten Sie die Angabe für die 32-Bit-Architektur bei, selbst wenn Sie in einer 64-Bit-Umgebung arbeiten.
 - d. Klicken Sie auf **Weiter**.
8. Wählen Sie auf der Seite **Übersetzungen** die Sprachen aus, in denen Sie InfoSphere Blueprint Director installieren wollen.

9. Führen Sie auf der Seite **Features** die folgenden Aktionen aus und klicken Sie dann auf **Weiter**:

Installationstyp:	Aktion:
Eigenständige Anwendung	Übernehmen Sie die Liste der Features.
Eigenständige Anwendung mit Taskverwaltungsintegration	Wählen Sie das Kontrollkästchen Taskverwaltungsintegration in der Baumstruktur von IBM InfoSphere Blueprint Director aus.

10. Prüfen Sie vor der Installation auf der Seite **Zusammenfassung** Ihre Auswahlen. Klicken Sie auf **Installieren**, um das Paket zu installieren.
11. Optional: Klicken Sie im letzten Fenster auf den Link **Protokolldatei anzeigen**, um die Installationsprotokolldatei in einem neuen Fenster zu öffnen. Sie müssen das Fenster **Installationsprotokoll** schließen, um fortzufahren. Sie können auswählen, ob InfoSphere Blueprint Director beim Beenden gestartet werden soll.
12. Klicken Sie auf **Fertigstellen**, um den Assistenten für IBM Installation Manager zu schließen.

Nächste Schritte

Wenn Sie die Taskverwaltungsinstallation installiert haben, prüfen Sie, ob die Installation erfolgreich war. Führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Starten Sie InfoSphere Blueprint Director.
2. Prüfen Sie oben in der Menüleiste, ob die folgenden Menüpunkte aufgelistet werden:
 - **Entwurf > Arbeitselemente exportieren**
 - **Fenster > Ansicht anzeigen > Teamartefakte**

IBM InfoSphere Blueprint Director-Client in vorhandenen Produkten installieren

Sie können den InfoSphere Blueprint Director-Client in vorhandenen Produkten installieren, um die gemeinsame Nutzung von Shells zu aktivieren.

Informationen zu diesem Vorgang

Sie können InfoSphere Blueprint Director in anderen Eclipse-basierten Produkten installieren, beispielsweise in IBM Rational Team Concert, IBM Rational Software Architect und IBM InfoSphere Data Architect.

Vorgehensweise

1. Laden Sie die Installationsdatei für InfoSphere Blueprint Director von der IBM Passport Advantage-Website in ein temporäres Installationsverzeichnis herunter. Die Installationsdatei weist ein komprimiertes Format auf.
2. Navigieren Sie zum Installationsverzeichnis und extrahieren Sie den Inhalt der komprimierten Datei.
3. Wenn IBM Installation Manager Version 1.7 bereits auf Ihrem System installiert ist, führen Sie die folgenden Schritte aus:
 - a. Öffnen Sie IBM Installation Manager.
 - b. Klicken Sie auf **File > Preferences... > Repositories > Add Repository**.

- c. Navigieren Sie im Installationsverzeichnis zum Verzeichnis `\bd_repo\342`, wenn Sie in Eclipse Version 3.4.2 installieren. Wenn Sie in einer späteren Version von Eclipse installieren wollen, navigieren Sie zum Verzeichnis `\bd_repo\36`.
 - d. Wählen Sie **repository.config** und klicken Sie zweimal auf **OK**. Die neue Repository-Position wird der Liste hinzugefügt.
 - e. Klicken Sie auf **OK**, um die Seite **Preference** zu schließen.
 - f. Klicken Sie auf dem Installation Manager-Launchpad auf die Schaltfläche **Install**.
 - g. Fahren Sie mit Schritt 5 fort.
4. Wenn IBM Installation Manager Version 1.7 noch nicht auf Ihrem System installiert ist, doppelklicken Sie auf **launchpad.exe**, um den Installationsassistenten zu starten. Führen Sie die folgenden Schritte aus:
- a. Wählen Sie das Kontrollkästchen **Als eigenständige Anwendung installieren** ab.
 - b. Wenn Sie über Administratorberechtigungen verfügen, wählen Sie **Für alle Benutzer dieses Computers installieren** aus. Wenn das Dienstprogramm IBM Installation Manager nicht installiert ist oder eine frühere Version installiert ist, wird das Dienstprogramm automatisch installiert oder aktualisiert.

Wichtig: Wenn Sie Rational Team Concert, Rational Software Architect oder InfoSphere Data Architect als Administrator installiert haben, müssen Sie InfoSphere Blueprint Director als Administrator installieren, um die gemeinsame Nutzung von Shells zu aktivieren.

- c. Klicken Sie auf den Link **Blueprint Director-Installationsprogramm starten**, um den Assistenten für IBM Installation Manager aufzurufen.
5. Wählen Sie auf der Seite **Pakete installieren** die Pakete aus, die Sie installieren wollen, und klicken Sie dann auf **Weiter**:

InfoSphere Blueprint Director

Dieses Paket muss immer ausgewählt werden.

IBM InfoSphere Information Governance Catalog for Eclipse

Wenn Sie dieses Kontrollkästchen abwählen, können Sie nicht auf die Kategorien und Begriffe im Katalog zugreifen.

- 6. Klicken Sie auf der Seite **Lizenzen** auf **Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarungen**, wenn Sie mit den Lizenzbedingungen einverstanden sind. Klicken Sie dann auf **Weiter**. Alternativ können Sie auch auf **Abbrechen** klicken, um den Installationsassistenten zu beenden.
- 7. Klicken Sie auf der Seite **Position** auf **Vorhandene Paketgruppe verwenden** und führen Sie die folgenden Aktionen aus:
 - a. Wählen Sie die Paketgruppe, in die das Produkt installiert werden soll, aus der folgenden Liste aus:

Produkt	Paketgruppe
IBM Rational Team Concert	IBM Rational Team Concert
IBM Rational Software Architect	IBM Rational Software Architect
IBM InfoSphere Data Architect	IBM InfoSphere

- b. Übernehmen Sie die Standardposition, wenn Sie zur Angabe einer Position für das Verzeichnis mit gemeinsam genutzten Ressourcen aufgefordert werden.

- c. Behalten Sie die Angabe für die 32-Bit-Architektur bei, selbst wenn Sie in einer 64-Bit-Umgebung arbeiten.
- d. Klicken Sie auf **Weiter**.
8. Übernehmen Sie auf der Seite **Features** die Standardauswahlen.
9. Wählen Sie auf der Seite **Konfiguration** die Option **Gemeinsame Nutzung von Shells mit integrierter Eclipse-Anwendung** für den Modus für die gemeinsame Nutzung von Anwendungen aus.
10. Prüfen Sie vor der Installation auf der Seite **Zusammenfassung** Ihre Auswahlen. Klicken Sie auf **Installieren**, um das Paket zu installieren.
11. Optional: Klicken Sie im letzten Fenster auf den Link **Protokolldatei anzeigen**, um die Installationsprotokolldatei in einem neuen Fenster zu öffnen. Sie müssen das Fenster **Installationsprotokoll** schließen, um fortzufahren. Sie können auswählen, ob InfoSphere Blueprint Director beim Beenden gestartet werden soll.
12. Klicken Sie auf **Fertigstellen**, um den Assistenten für IBM Installation Manager zu schließen.

Integration der Taskverwaltung in einer vorhandenen IBM InfoSphere Blueprint Director-Clientinstallation aktivieren

Wenn Sie den InfoSphere Blueprint Director-Client zuvor nicht in einer Paketgruppe mit IBM Rational Team Concert installiert haben, können Sie mithilfe der folgenden Vorgehensweise die Integration der Taskverwaltung aktivieren.

Informationen zu diesem Vorgang

Mit IBM Installation Manager können Sie Rational Team Concert in derselben Paketgruppe installieren, in der Sie den InfoSphere Blueprint Director-Client installiert haben.

Vorgehensweise

1. Starten Sie IBM Installation Manager für den Rational Team Concert-Client.
2. Klicken Sie auf der Seite **Position** auf **Vorhandene Paketgruppe verwenden** und wählen Sie die Paketgruppe **IBM InfoSphere** aus der Liste aus. Behalten Sie die Auswahl der 32-Bit-Architektur bei, selbst wenn Sie in einer 64-Bit-Umgebung arbeiten. Folgen Sie den Eingabeaufforderungen, um den Installationsprozess für den Rational Team Concert-Client abzuschließen.
3. Starten Sie IBM Installation Manager, falls erforderlich. Klicken Sie auf der Startseite auf **Ändern** und wählen Sie die Paketgruppe **IBM InfoSphere** aus.
4. Klicken Sie auf der Seite **Übersetzungen** auf **Weiter**.
5. Erweitern Sie InfoSphere Blueprint Director auf der Seite **Features** und wählen Sie das Kontrollkästchen **Taskverwaltungsintegration** aus.
6. Klicken Sie auf der Konfigurationsseite auf **Weiter**.
7. Prüfen Sie auf der Seite **Zusammenfassung** Ihre Auswahlen und klicken Sie dann auf **Fertigstellen**, um den Installationsprozess abzuschließen.

Nächste Schritte

Prüfen Sie, ob die Integration erfolgreich war. Führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Starten Sie InfoSphere Blueprint Director.

2. Prüfen Sie oben in der Menüleiste, ob die folgenden Menüpunkte aufgelistet werden:
 - **Entwurf > Arbeitselemente exportieren**
 - **Fenster > Ansicht anzeigen > Teamartefakte**

Installierte Produktpakete ändern

Mithilfe von IBM Installation Manager können Sie mit diesem Dienstprogramm installierte Produktpakete ändern.

Sie können Feature- und Sprachauswahlen modifizieren, Aktualisierungen installieren oder auf vorherige Versionen zurücksetzen. Außerdem können Sie mithilfe von IBM Installation Manager den IBM InfoSphere Blueprint Director-Client und alle zugehörigen Softwarekomponenten, beispielsweise IBM InfoSphere Information Governance Catalog, entfernen.

Anhang A. Eingabehilfen in den Produkten

Sie erhalten Informationen zum Status der Eingabehilfen in IBM Produkten.

Die Produktmodule und Benutzerschnittstellen von IBM InfoSphere Information Server sind nicht uneingeschränkt für behindertengerechte Bedienung geeignet.

Informationen zum Status der Eingabehilfen in IBM Produkten finden Sie unter http://www.ibm.com/able/product_accessibility/index.html.

Dokumentation im behindertengerechten Format

Dokumentation im behindertengerechten Format für Produkte steht im IBM Knowledge Center zur Verfügung. Im IBM Knowledge Center wird zur Darstellung der Dokumentation das Format XHTML 1.0 verwendet, das mit den meisten Web-Browsern geöffnet werden kann. Da das IBM Knowledge Center XHTML verwendet, können Sie in Ihrem Browser Anzeigevorgaben festlegen. Darüber hinaus ist der Einsatz von Sprachausgabeprogrammen und anderen Unterstützungseinrichtungen für den Zugriff auf die Dokumentation möglich.

Die im IBM Knowledge Center zur Verfügung stehende Dokumentation wird auch in Form von PDF-Dateien bereitgestellt, die nicht uneingeschränkt für behindertengerechte Bedienung geeignet sind.

IBM und Eingabehilfen

Weitere Informationen zum Engagement von IBM hinsichtlich der Eingabehilfen finden Sie im IBM Human Ability and Accessibility Center.

Anhang B. Kontaktaufnahme mit IBM

Sie können sich an IBM wenden, um Unterstützung, Informationen zu Software-Services, Produktinformationen sowie allgemeine Informationen zu erhalten. Darüber hinaus können Sie Feedback zu den Produkten und zur Dokumentation an IBM senden.

In der folgenden Tabelle sind Ressourcen für die Kundenunterstützung, für Software-Services, für Schulungen sowie für Produkt- und Lösungsinformationen aufgeführt.

Tabelle 1. IBM Ressourcen

Ressource	Beschreibung und Position
IBM Support-Portal	Sie können die Unterstützungsinformationen je nach Bedarf anpassen, indem Sie die Produkte und Themen, die für Sie von Interesse sind, unter www.ibm.com/support/entry/portal/Software/Information_Management/InfoSphere_Information_Server auswählen.
Software-Services	Informationen zu Software-, IT- und Unternehmensberatungsservices erhalten Sie auf der Site 'Lösungen' unter www.ibm.com/businesssolutions/de .
Meine IBM	Auf der Site 'Meine IBM' unter www.ibm.com/account/de/de/ können Sie ein Konto einrichten und so Links auf IBM Websites und Informationen Ihren speziellen Anforderungen an die technische Unterstützung entsprechend verwalten.
Schulung und Zertifizierung	Informationen zu technischen Schulungs- und Ausbildungsservices, mit deren Hilfe Einzelpersonen sowie Mitarbeiter von Unternehmen und öffentlichen Organisationen IT-Kenntnisse erwerben, optimieren und auf dem neuesten Stand halten können, finden Sie unter http://www.ibm.com/training .
IBM Ansprechpartner	Einen IBM Ansprechpartner, bei dem Sie Informationen zu Lösungen erhalten, finden Sie unter www.ibm.com/connect/ibm/us/en/ bzw. www.ibm.com/contact/de/de/ .

Anhang C. Auf Produktdokumentation zugreifen

Die Dokumentation wird in einer Vielzahl von Formaten bereitgestellt: online im IBM Knowledge Center, optional in einem lokal installierten Information Center sowie in Form von Handbüchern im PDF-Format. Sie können direkt über die Produktclientschnittstelle auf die Onlinehilfe oder die lokal installierte Hilfe zugreifen.

IBM Knowledge Center ist die beste Methode, um aktuelle Informationen zu InfoSphere Information Server zu suchen. Das IBM Knowledge Center enthält Hilfe für die meisten Produktschnittstellen sowie die gesamte Dokumentation für alle Produktmodule der Suite. Sie können das IBM Knowledge Center über das installierte Produkt oder über einen Web-Browser öffnen.

Auf das IBM Knowledge Center zugreifen

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, auf die Onlinedokumentation zuzugreifen:

- Klicken Sie auf den Link **Hilfe** rechts oben in der Clientschnittstelle.
- Drücken Sie die Taste F1. Mit der Taste F1 wird normalerweise das Thema aufgerufen, das eine Beschreibung des aktuellen Kontexts der Clientschnittstelle enthält.

Anmerkung: In Web-Clients kann die Taste F1 nicht verwendet werden.

- Geben Sie die Adresse in einem Web-Browser ein, beispielsweise, wenn Sie nicht am Produkt angemeldet sind.

Geben Sie die folgende Adresse ein, um auf alle Versionen der Dokumentation zu InfoSphere Information Server zuzugreifen:

<http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SSZJPZ/>

Wenn Sie auf ein bestimmtes Thema zugreifen wollen, geben Sie die Versionsnummer zusammen mit der Produkt-ID, dem Namen des Dokumentations-Plugins und dem Themenpfad in der URL an. Die URL für Version 11.3 dieses Themas lautet beispielsweise wie folgt, wobei das Symbol \Rightarrow eine Zeilenfortsetzung angibt:

http://www.ibm.com/support/knowledgecenter/SSZJPZ_11.3.0/com.ibm.swg.im.iis.common.doc/common/accessingiidoc.html

Tipp:

Für das Knowledge Center gibt es auch eine Kurz-URL:

<http://ibm.biz/knowctr>

Zur Angabe einer Kurz-URL zu einer bestimmten Produktseite oder Version oder zu einem bestimmten Thema geben Sie zwischen der Kurz-URL und der Produkt-ID ein Hashzeichen (#) an. Die Kurz-URL für die gesamte Dokumentation zu InfoSphere Information Server lautet beispielsweise wie folgt:

<http://ibm.biz/knowctr#SSZJPZ/>

Die folgende URL ist die leicht verkürzte URL zum obigen Thema (das Symbol \Rightarrow gibt eine Zeilenfortsetzung an):

http://ibm.biz/knowctr#SSZJPZ_11.3.0/com.ibm.swg.im.iis.common.doc/common/accessingiidoc.html

Hilfelinks so ändern, dass sie auf lokal installierte Dokumentation verweisen

Das IBM Knowledge Center enthält die aktuelle Version der Dokumentation. Sie können jedoch eine lokale Version der Dokumentation in Form eines Information Center installieren und Ihre Hilfelinks so konfigurieren, dass sie auf dieses Information Center verweisen. Ein lokales Information Center ist sinnvoll, wenn Ihr Unternehmen keinen Zugriff auf das Internet bereitstellt.

Befolgen Sie die Installationsanweisungen im Installationspaket für das Information Center, um das Information Center auf einem Computer Ihrer Wahl zu installieren. Nach der Installation und dem Start des Information Center können Sie die von der Taste F1 der Produkthilfe und den Hilfelinks verwendete Speicherposition für die Dokumentation mithilfe des Befehls **iisAdmin** auf der Serviceschicht ändern (das Symbol \Rightarrow gibt eine Zeilenfortsetzung an):

Windows

```
IS-Installationspfad\ASBServer\bin\iisAdmin.bat -set -key  $\Rightarrow$   
com.ibm.iis.infocenter.url -value http://<Host>:<Port>/help/topic/
```

AIX Linux

```
IS-Installationspfad/ASBServer/bin/iisAdmin.sh -set -key  $\Rightarrow$   
com.ibm.iis.infocenter.url -value http://<Host>:<Port>/help/topic/
```

Dabei ist <Host> der Name des Computers, auf dem das Information Center installiert ist, und <Port> ist die Portnummer für das Information Center. Die Standardportnummer lautet 8888. Für einen Computer mit dem Namen `server1.example.com`, der den Standardport verwendet, lautet der URL-Wert beispielsweise `http://server1.example.com:8888/help/topic/`.

PDF- und Hardcopy-Dokumentation abrufen

- Die PDF-Versionen der Handbücher sind online verfügbar und können über <https://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27008803&wv=1> aufgerufen werden.
- Sie können IBM Veröffentlichungen auch im Hardcopy-Format online oder über den zuständigen IBM Ansprechpartner bestellen. Wenn Sie Veröffentlichungen online bestellen möchten, rufen Sie das IBM Publications Center unter <http://www.ibm.com/e-business/linkweb/publications/servlet/pbi.wss> auf.

Bemerkungen und Marken

Die vorliegenden Informationen wurden für Produkte und Services entwickelt, die auf dem deutschen Markt angeboten werden. IBM stellt dieses Material möglicherweise auch in anderen Sprachen zur Verfügung. Für den Zugriff auf das Material in einer anderen Sprache ist eine Kopie des Produkts oder der Produktversion in der jeweiligen Sprache erforderlich.

Bemerkungen

Möglicherweise bietet IBM die in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte, Services oder Funktionen in anderen Ländern nicht an. Informationen über die gegenwärtig im jeweiligen Land verfügbaren Produkte und Services sind beim zuständigen IBM Ansprechpartner erhältlich. Hinweise auf IBM Lizenzprogramme oder andere IBM Produkte bedeuten nicht, dass nur Programme, Produkte oder Services von IBM verwendet werden können. Anstelle der IBM Produkte, Programme oder Services können auch andere, ihnen äquivalente Produkte, Programme oder Services verwendet werden, solange diese keine gewerblichen oder anderen Schutzrechte von IBM verletzen. Die Verantwortung für den Betrieb von Produkten, Programmen und Services anderer Anbieter liegt beim Kunden.

Für in diesem Handbuch beschriebene Erzeugnisse und Verfahren kann es IBM Patente oder Patentanmeldungen geben. Mit der Auslieferung dieses Handbuchs ist keine Lizenzierung dieser Patente verbunden. Lizenzanforderungen sind schriftlich an folgende Adresse zu richten (Anfragen an diese Adresse müssen auf Englisch formuliert werden):

IBM Director of Licensing
IBM Europe, Middle East & Africa
Tour Descartes
2, avenue Gambetta
92066 Paris La Defense
France

Trotz sorgfältiger Bearbeitung können technische Ungenauigkeiten oder Druckfehler in dieser Veröffentlichung nicht ausgeschlossen werden. Die hier enthaltenen Informationen werden in regelmäßigen Zeitabständen aktualisiert und als Neuausgabe veröffentlicht. IBM kann ohne weitere Mitteilung jederzeit Verbesserungen und/oder Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Produkten und/oder Programmen vornehmen.

Verweise in diesen Informationen auf Websites anderer Anbieter werden lediglich als Service für den Kunden bereitgestellt und stellen keinerlei Billigung des Inhalts dieser Websites dar. Das über diese Websites verfügbare Material ist nicht Bestandteil des Materials für dieses IBM Produkt. Die Verwendung dieser Websites geschieht auf eigene Verantwortung.

Werden an IBM Informationen eingesandt, können diese beliebig verwendet werden, ohne dass eine Verpflichtung gegenüber dem Einsender entsteht.

Lizenznehmer des Programms, die Informationen zu diesem Produkt wünschen mit der Zielsetzung: (i) den Austausch von Informationen zwischen unabhängig voneinander erstellten Programmen und anderen Programmen (einschließlich des

vorliegenden Programms) sowie (ii) die gemeinsame Nutzung der ausgetauschten Informationen zu ermöglichen, wenden sich an folgende Adresse:

IBM Corporation
J46A/G4
555 Bailey Avenue
San Jose, CA 95141-1003 USA

Die Bereitstellung dieser Informationen kann unter Umständen von bestimmten Bedingungen - in einigen Fällen auch von der Zahlung einer Gebühr - abhängig sein.

Die Lieferung des in diesem Dokument beschriebenen Lizenzprogramms sowie des zugehörigen Lizenzmaterials erfolgt auf der Basis der IBM Rahmenvereinbarung bzw. der Allgemeinen Geschäftsbedingungen von IBM, der IBM Internationalen Nutzungsbedingungen für Programmpakete oder einer äquivalenten Vereinbarung.

Alle in diesem Dokument enthaltenen Leistungsdaten stammen aus einer kontrollierten Umgebung. Die Ergebnisse, die in anderen Betriebsumgebungen erzielt werden, können daher erheblich von den hier erzielten Ergebnissen abweichen. Einige Daten stammen möglicherweise von Systemen, deren Entwicklung noch nicht abgeschlossen ist. Eine Gewährleistung, dass diese Daten auch in allgemein verfügbaren Systemen erzielt werden, kann nicht gegeben werden. Darüber hinaus wurden einige Daten unter Umständen durch Extrapolation berechnet. Die tatsächlichen Ergebnisse können davon abweichen. Benutzer dieses Dokuments sollten die entsprechenden Daten in ihrer spezifischen Umgebung prüfen.

Alle Informationen zu Produkten anderer Anbieter stammen von den Anbietern der aufgeführten Produkte, deren veröffentlichten Ankündigungen oder anderen allgemein verfügbaren Quellen. IBM hat diese Produkte nicht getestet und kann daher keine Aussagen zu Leistung, Kompatibilität oder anderen Merkmalen machen. Fragen zu den Leistungsmerkmalen von Produkten anderer Anbieter sind an den jeweiligen Anbieter zu richten.

Aussagen über Pläne und Absichten von IBM unterliegen Änderungen oder können zurückgenommen werden und repräsentieren nur die Ziele von IBM.

Diese Veröffentlichung dient nur zu Planungszwecken. Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen Informationen können geändert werden, bevor die beschriebenen Produkte verfügbar sind.

Diese Veröffentlichung enthält Beispiele für Daten und Berichte des alltäglichen Geschäftsablaufs. Sie sollen nur die Funktionen des Lizenzprogramms illustrieren und können Namen von Personen, Firmen, Marken oder Produkten enthalten. Alle diese Namen sind frei erfunden; Ähnlichkeiten mit tatsächlichen Namen und Adressen sind rein zufällig.

COPYRIGHTLIZENZ:

Diese Veröffentlichung enthält Beispielanwendungsprogramme, die in Quellsprache geschrieben sind und Programmier Techniken in verschiedenen Betriebsumgebungen veranschaulichen. Sie dürfen diese Beispielprogramme kostenlos kopieren, ändern und verteilen, wenn dies zu dem Zweck geschieht, Anwendungsprogramme zu entwickeln, zu verwenden, zu vermarkten oder zu verteilen, die mit der Anwendungsprogrammierschnittstelle für die Betriebsumgebung konform sind, für die diese Beispielprogramme geschrieben werden. Diese Beispiele wurden nicht

unter allen denkbaren Bedingungen getestet. Daher kann IBM die Zuverlässigkeit, Wartungsfreundlichkeit oder Funktion dieser Programme weder zusagen noch gewährleisten. Die Beispielprogramme werden ohne Wartung (auf "as-is"-Basis) und ohne jegliche Gewährleistung zur Verfügung gestellt. IBM übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch die Verwendung der Beispielprogramme entstehen.

Kopien oder Teile der Beispielprogramme bzw. daraus abgeleiteter Code müssen folgenden Copyrightvermerk beinhalten:

© (Name Ihrer Firma) (Jahr). Teile des vorliegenden Codes wurden aus Beispielprogrammen der IBM Corporation abgeleitet. © Copyright IBM Corp. _Jahr/Jahre angeben_. Alle Rechte vorbehalten.

Hinweise zur Datenschutzrichtlinie

IBM Softwareprodukte, einschließlich Software as a Service-Lösungen ("Softwareangebote"), können Cookies oder andere Technologien verwenden, um Informationen zur Produktnutzung zu erfassen, die Endbenutzererfahrung zu verbessern und Interaktionen mit dem Endbenutzer anzupassen oder zu anderen Zwecken. In vielen Fällen werden von den Softwareangeboten keine personenbezogenen Daten erfasst. Einige der IBM Softwareangebote können Sie jedoch bei der Erfassung personenbezogener Daten unterstützen. Wenn dieses Softwareangebot Cookies zur Erfassung personenbezogener Daten verwendet, sind nachfolgend nähere Informationen über die Verwendung von Cookies durch dieses Angebot zu finden.

Abhängig von den implementierten Konfigurationen kann dieses Softwareangebot Sitzungscookies oder persistente Cookies verwenden. Wird ein Produkt oder eine Komponente nicht aufgelistet, verwendet dieses Produkt bzw. diese Komponente keine Cookies.

Tabelle 2. Verwendung von Cookies durch Produkte und Komponenten von InfoSphere Information Server/InfoSphere Information Server

Produktmodul	Komponente oder Feature	Typ des verwendeten Cookies	Erfasste Daten	Zweck der Daten	Inaktivierung des Cookies
Beliebig (Bestandteil der InfoSphere Information Server-Installation)	InfoSphere Information Server-Webkonsole	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzung • Persistent 	Benutzername	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung 	Kann nicht inaktiviert werden
Beliebig (Bestandteil der InfoSphere Information Server-Installation)	InfoSphere Metadata Asset Manager	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzung • Persistent 	Keine personenbezogenen Daten	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung • Besserer Bedienungskomfort • SSO-Konfiguration 	Kann nicht inaktiviert werden
InfoSphere DataStage	Stage 'Big Data File'	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzung • Persistent 	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzername • Digitale Signatur • Sitzungs-ID 	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung • SSO-Konfiguration 	Kann nicht inaktiviert werden
InfoSphere DataStage	Stage 'XML'	Sitzung	Interne IDs	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung 	Kann nicht inaktiviert werden

Tabelle 2. Verwendung von Cookies durch Produkte und Komponenten von InfoSphere Information Server/InfoSphere Information Server (Forts.)

Produktmodul	Komponente oder Feature	Typ des verwendeten Cookies	Erfasste Daten	Zweck der Daten	Inaktivierung des Cookies
InfoSphere DataStage	IBM InfoSphere DataStage and QualityStage Operations Console	Sitzung	Keine personbezogenen Daten	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung 	Kann nicht inaktiviert werden
InfoSphere Data Click	InfoSphere Information Server-Webkonsole	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzung • Persistent 	Benutzername	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung 	Kann nicht inaktiviert werden
InfoSphere Data Quality Console		Sitzung	Keine personbezogenen Daten	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung • SSO-Konfiguration 	Kann nicht inaktiviert werden
InfoSphere QualityStage Standardization Rules Designer	InfoSphere Information Server-Webkonsole	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzung • Persistent 	Benutzername	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung 	Kann nicht inaktiviert werden
InfoSphere Information Governance Catalog		<ul style="list-style-type: none"> • Sitzung • Persistent 	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzername • Interne IDs • Status der Baumstruktur 	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzungsmanagement • Authentifizierung • SSO-Konfiguration 	Kann nicht inaktiviert werden
InfoSphere Information Analyzer	Stage 'Data Rules' im InfoSphere DataStage and QualityStage Designer-Client	Sitzung	Sitzungs-ID	Sitzungsmanagement	Kann nicht inaktiviert werden

Wenn die für dieses Softwareangebot genutzten Konfigurationen Sie als Kunde in die Lage versetzen, personenbezogene Daten von Endbenutzern über Cookies und andere Technologien zu erfassen, müssen Sie sich zu allen gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf eine solche Datenerfassung, einschließlich aller Mitteilungspflichten und Zustimmungsanforderungen, rechtlich beraten lassen.

Weitere Informationen zur Nutzung verschiedener Technologien, einschließlich Cookies, für diese Zwecke finden Sie in der "IBM Online-Datenschutzerklärung, Schwerpunkte" unter <http://www.ibm.com/privacy>, in der "IBM Online-Datenschutzerklärung" unter <http://www.ibm.com/privacy/details> im Abschnitt "Cookies, Web-Beacons und sonstige Technologien" und in "IBM Software Products and Software-as-a-Service Privacy Privacy Statement" unter <http://www.ibm.com/software/info/product-privacy>.

Marken

IBM, the IBM Logo und [ibm.com](http://www.ibm.com) sind Marken oder eingetragene Marken der International Business Machines Corporation. Weitere Produkt- und Servicennamen können Marken von IBM oder anderen Unternehmen sein. Eine aktuelle Liste der IBM Marken finden Sie im Web unter <http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml>.

Die folgenden Namen sind Marken oder eingetragene Marken anderer Unternehmen:

Adobe ist eine eingetragene Marke der Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.

Intel und Itanium sind Marken oder eingetragene Marken der Intel Corporation oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und/oder anderen Ländern.

Linux ist eine Marke von Linus Torvalds in den USA und/oder anderen Ländern.

Microsoft, Windows und Windows NT sind Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

UNIX ist eine eingetragene Marke von The Open Group in den USA und anderen Ländern.

Java[™] und alle auf Java basierenden Marken und Logos sind Marken oder eingetragene Marken der Oracle Corporation und/oder ihrer verbundenen Unternehmen.

United States Postal Service ist Inhaber der folgenden Marken: CASS, CASS Certified, DPV, LACS^{Link}, ZIP, ZIP + 4, ZIP Code, Post Office, Postal Service, USPS und United States Postal Service. Die IBM Corporation ist ein nicht ausschließlicher Lizenznehmer für DPV und LACS^{Link}.

Weitere Unternehmens-, Produkt- oder Servicenamen können Marken anderer Hersteller sein.

Index

B

Bemerkungen 13

E

Eigenständige Anwendung
Installation 1

G

Gemeinsame Nutzung von Shells
Installation mit IBM InfoSphere Data
Architect 3
Installation mit IBM Rational Software
Architect 3
Installation mit IBM Rational Team
Concert 3

I

IBM Installation Manager
installierte Produktpakete modifizieren 6
Installation
als eigenständige Anwendung 1
in vorhandener Anwendung 3
InfoSphere Blueprint Director 1
mit Taskverwaltungsintegration 1
neue Installation
als eigenständige Anwendung 1
Installierte Produktpakete
Änderungen vornehmen 6

K

Kundenunterstützung
kontaktieren 9

M

Marken
Liste 13

P

Produktdokumentation
Zugriff auf 11
Produkteingabehilfen
Eingabehilfen 7

S

Software-Services
kontaktieren 9

T

Taskverwaltungsintegration
in vorhandener Installation aktivieren 5
Installation 1

U

Unterstützung
Kundenunterstützung 9



SC43-1096-00

